

Senri Ethnological Reports
98

SEIR 98

Senri Ethnological
Reports | **98**

A Great Tibetan-Mongolian Lexicon

A Great Tibetan-Mongolian Lexicon

བོད་སྐད་ལྟོ་ལྟོ་ཡི་མིག་ཆེན་མོ་སྐོ་གསར་ཡིད་ཀྱི་དགའ་སྟོན་བཞུགས་སོ།

ТӨВД-МОНГОЛ ИХ ТОЛЬ БИЧИГ

Edited by

Urianhai L. Terbish
Urianhai T. Chuluun-Erdene

Urianhai L. Terbish
Urianhai T. Chuluun-Erdene (eds.)

Эмхэтгэсэн:

Урианхай Л. Тэрбиш
Урианхай Т. Чулуун-Эрдэнэ

National Museum of Ethnology
2011 Osaka

ISSN 1340-6787
ISBN 978-4-901906-84-5 C3087



National Museum of Ethnology
2011 Osaka

Senri Ethnological Reports

98

བོད་སོག་བར་ཡིག་ཆེན་མོ་སྐོར་གསར་ཡིད་ཀྱི་དགའ་སྟོན་བཞུགས་སོ།

ТӨВД-МОНГОЛ ИХ ТОЛЬ БИЧИГ

Эмхэтгэсэн:

Урианхай Л.Тэрбиш

Урианхай Т.Чулуун-Эрдэнэ

Хянан тохиолдуулж, ариутган шүүсэн Монгол Улсын
Шинжлэх ухааны гавьяат зүтгэлтэн, доктор, профессор Л.Хүрэлбаатар

National Museum of Ethnology
Osaka 2011

Гарчиг

Оршил	
Л.Тэрбиш, Т.Чулуун-Эрдэнэ.....	i
Толь хэрэглэгчдийн анхааралд	
Л.Тэрбиш, Т.Чулуун-Эрдэнэ.....	iii
Толь бичиг	
ᠠ	1
ᠡ	117
ᠢ	228
ᠣ	420
ᠤ	473
ᠥ	509
ᠦ	572
ᠨ	606
ᠯ	676
ᠪ	753
ᠮ	816
ᠯ	971
ᠮ	1047
ᠮ	1110
ᠮ	1179
ᠮ	1328
ᠮ	1424
ᠮ	1463
ᠮ	1519
ᠮ	1542
ᠮ	1545
ᠮ	1592
ᠮ	1634
ᠮ	1647
ᠮ	1704
ᠮ	1771
ᠮ	1819
ᠮ	1870
ᠮ	1969
ᠮ	2002
Ашигласан ном	2021

Senri Ethnological Reports

- No.97 An Anthropology of the Marine Environmental Conservation (2011; ed. Hiroyuki Matsumoto; in Japanese)
- No.96 Socialist Devotees and Dissenters (2011; Interviews conducted by Yuki Konagaya, I. Lkhagvasuren; translated by Mary Rossabi; edited and compiled by Morris Rossabi; in English)
- No.95 Bonpo Thangkas from Rebkong (Bon studies 13) (2011; eds. Bon brgya dge legs lhum grub rgya mtsho, Shin'ichi Tsumagari, Musashi Tachikawa and Yasuhiko Nagano; in English and Tibetan)
- No.94 The Diary of Hisakatsu Hijikata (II) (2010; Hisakatsu Hijikata; eds. Ken'ichi Sudo, Hisao Shimizu; in Japanese)
- No.93 Une version rgyalrong de l'épopée de Gesar (Gyarong Studies 1) (2010; Guillaume Jacques, Chen Zhen; ed. Yasuhiko Nagano; in French)
- No.92 Tuva a Century after Carruthers and Manchen-Helfen (2010; Marina Mongush; in Russian)
- No.91 One People, Three Fates: Tuvans of Russia, Mongolia and China in Comparative Perspective (2010; Marina Mongush; in Russian)
- No.90 Rethinking Anthropological Comparison (2010; eds. Akira Deguchi, Minoru Mio; in Japanese)
- No.89 The Diary of Hisakatsu Hijikata (I) (2010; Hisakatsu Hijikata; eds. Ken'ichi Sudo, Hisao Shimizu; in Japanese)
- No.88 Annotated Catalogue of Archival Materials on Buryat Shamanism of Center of Oriental Manuscripts and Xylographs of the Institute of Mongolian, Buddhist, and Tibetan Studies (2009; ed. Yuki Konagaya; compiled by Olga A. Shaglanova; in Russian)
- No.87 Palauan Children under Japanese Rule: Their Oral Histories (2009; Maki Mita; in English)
- No.86 Tadao Umesao: Written Works(1934-2008) (2009; eds. Tadao Umesao, Akifumi Oikawa, Masatake Matsubara; in Japanese)
- No.85 Applied Study of Medical Anthropology on Health, Medicine, Body and Reproduction (2009; ed. Emiko Namihira; in Japanese)
- No.84 Ethnobiological Studies on the Domestication of Plants and Animals (2009; ed. Norio Yamamoto; in Japanese)

[国立民族学博物館刊行物審査委員会]

須藤 健一 館長
佐々木史郎 副館長
田村 克己 副館長
小長谷有紀 民族社会研究部
西尾 哲夫 民族文化研究部
岸上 伸啓 先端人類科学研究部
森 明子 研究戦略センター (研究出版委員長)
小林 繁樹 文化資源研究センター

平成 23 年 3 月 18 日発行

国立民族学博物館調査報告 98

編者 ウリヤンハイ L. テルビシ
ウリヤンハイ T. チョローンエルデネ

発行 人間文化研究機構
国立民族学博物館
〒565-8511 吹田市千里万博公園 10-1
TEL. 06(6876)2151 (代表)

印刷 中西印刷株式会社
〒602-8048 京都市上京区下立売通小川東入
TEL. 075(441)3155 (代表)
